

Comitato Scientifico

Coordinamento:

Carmelo Pasimeni

Dipartimento di Studi Storici *dal Medioevo all'Età Contemporanea*

Componenti

Monica Genesin

Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere

Massimo Guastella

Dipartimento dei Beni delle Arti e della Storia

Eugenio Imbriani

Dipartimento di Scienze dei Sistemi Sociali e della Comunicazione

Luigi Perrone

Dipartimento di Filosofia e Scienze Sociali

Giovanna Scianatico

Università di Bari e CISVA

Antonio Galloso

FARM

Comitato organizzativo

Dipartimento di Studi Storici

dal Medioevo all'Età Contemporanea

Valeria Cataldo - T 0832 296805

Luigi Carità - T 0832 296803

Roberto Schimera - T 0832 296804

W sognoitaliano.unisalento.it

E ilsognoitaliano@unisalento.it

Traduzione a cura di:

Genc Lefe

Margarita Franja

Con il contributo



Con il patrocinio



Prefettura di
Lecce
Brindisi
Bari



Arcivescovado di
Lecce
Brindisi - Ostuni
Bari - Bitonto
Otranto



Provincia di Lecce



Città di Lecce



Camera di Commercio
di Lecce



Camera di Commercio
di Bari



Forum di dialogo Italia-Albania



AISSEE
Associazione Italiana di
Studi del Sud-Est Europeo



UNIVERSITÀ
DEL SALENTO



Comune
di Otranto

Convegno di studi
"Il sogno italiano"
Albania - Puglia: vent'anni dopo
(1991 - 2011)

Otranto, Castello Aragonese

19-21 maggio 2011



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia

19 maggio 2011 - ore 15.30

Italia-Puglia-Albania in dialogo

Presiede

Carmelo Pasimeni - Università del Salento

Saluti delle Autorità

Donato Negro - Vescovo di Otranto

Llesh Kola - Ambasciatore della Repubblica di Albania

Nichi Vendola - Presidente della Regione Puglia

Antonio Gabellone - Presidente della Provincia di Lecce

Shpëtim Gjika - Sindaco di Valona

Luciano Cariddi - Sindaco di Otranto

Domenico Laforgia - Rettore dell'Università del Salento

Relazioni

Il sistema adriatico, cerniera tra Balcani e Mediterraneo

Stefano Trinchese - Università di Chieti

L'Identità costituzionale albanese

Michele Carducci - Università del Salento

Ore 21.00

Coro Polifonico dell'Università del Salento - piazza Basilica

20 maggio 2011 - ore 9.00

Cultura e Società

Presiede

Patrizia Guida - Università del Salento - CISVA

Relazioni

Italia e Albania. Il viaggio adriatico: dalla cooperazione alla ricerca di una identità condivisa

Giovanna Scianatico - Università di Bari e CISVA

Il ruolo dei mass-media oggi in Albania e l'influenza esercitata dalle reti televisive italiane nell'immaginario collettivo degli albanesi agli inizi degli anni '90

Ylli Polovina - Ministero degli Esteri d'Albania, Tirana

Sviluppi dell'albanologia in Italia alla luce delle cooperazioni internazionali interuniversitarie

Francesco Altimari - Università della Calabria

Il mercato librario in Albania dopo gli anni '90

Alma Hafizi - Università di Scutari

Gjovalin Çuni - Università di Scutari - Direttore Biblioteca "Marin Barleti" di Scutari

La riforma del sistema scolastico in Albania: dalla transizione a una nuova era

Monica Genesin - Università del Salento

Aspetti cognitivo-lessicali di concetti fondamentali nella comunicazione europea: il caso dell'albanese

Genc Lafi - Università del Salento

Esperienze di traduzione nell'ambito del Progetto Promoalba (NPP Interreg III-A FESR/CARDS ItaliaAlbania 2004/2006)

Maria Giovanna Fracasso e Margarita Franja - Università del Salento

Il vagabondaggio artistico di Vincenzo Ciardo in Albania (1930)

Eleonora Carriero - Università del Salento - CISVA

Sui viaggi di Baldacci

Donato Martucci & Rita Nicolì - Università del Salento

20 maggio 2011 - ore 15.30

Emigrazione, economia, integrazione

Presiede

Giovanni Tateo - Università del Salento

Relazioni

I rapporti economici tra Puglia e Albania

Selami Xhepa - Consigliere economico del Governo albanese

Le migrazioni albanesi: dalle rimesse per i consumi agli investimenti

Kosta Barjaba - Università di Tirana

Il turismo, lo sviluppo e il futuro

Jorida Labaj - Settore progettazione e finanziamenti Comune di Valona

Le question du Kosovo dans le Tribunal international

Kadri Metaj - Università di Prishtina

Senza accoglienza, impossibile integrazione:

La ventennale esperienza dell'associazione AGIMI Otranto

Don Giuseppe Colavero - Agimi (l'alba) Centro Albanese di Terra d'Otranto

La comunità albanese in Puglia ambasciatrice dei valori e risorsa del nostro paese

Bledar Torozi - Associazione Vëllazërimi, Lecce

Respingimenti e accesso alle procedure di asilo: gli strumenti giuridici

Donatella Tanzariello - Consiglio Italiano Rifugiati, Puglia

I migranti albanesi tra stereotipi e pregiudizi: da rifugiati a criminali a cittadini

Luigi Perrone - Università del Salento

Ricerca su un quartiere operaio di Tirana

Luigi Za - Università del Salento

Da Vlorë alla tempesta perfetta (documentario)

Raffaele Gorgoni - TG RAI Puglia

21 maggio 2011 - ore 9.00

Il patrimonio della cultura tradizionale

Presiede

Vitantonio Gioia - Università del Salento

Relazioni

Albania 1999-2010. Una ricerca sul campo tra musica e fotografia

Nicola Scaldaferrì - Università Statale di Milano

Wind of change: l'era del cambiamento nella musica e nella letteratura albanese degli anni '90

Mikaela Minga - Università Statale di Milano

«Interessante e misterioso paese sul quale si dicono tante meraviglie ed esagerazioni». Luoghi e costruzioni comuni nelle memorie di viaggiatori, sacerdoti, militari

Paolo De Simonis - Firenze

La costruzione delle nuove identità albanesi

Pietro Fumarola - Università del Salento

Cantieri aperti: patrimonio e giochi identitari

Eugenio Imbriani - Università del Salento

Cultura della migrazione, migrazione della cultura

Livio Muci - Editore

Conclusioni

Carmelo Pasimeni - Università del Salento